



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria -Vlada-Government

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural
Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja
Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development

ZYRA PER KOMUNIKIM ME PUBLIKUN/KANCELARIJA ZA JAVNO KOMUNICIRANJE
OFFICE OF PUBLIC COMMUNICATION

**THIRRJE PËR APLIKIM
PËR FERMERËT DHE EKONOMITË BUJQËSORE TË REPUBLIKËS SË KOSOVËS
PËR PËRFITIM NË KUADËR TË IMPLEMENTIMIT TË “PLANIT PËR BUJQËSI
DHE ZHVILLIM RURAL 2007-13”, MBËSHTETJE PËR INVESTIME NË MASËN
4: “INVESTIMET NË PËRPUNIM DHE MARKETINGUN E PRODUKTEVE
BUJQËSORE”**

Qëllimi i thirrjes për aplikim

Qëllimi i thirrjes për aplikim është dhënia e mbështetjes financiare/granteve për investime në ferma në kuadër të Masës 4 “Investimet në përpunim dhe marketingun e produkteve bujqësore”.

Kriteret e pranueshmërisë

Aplikuesit duhet:

- Të jenë persona juridik ose fizik të regjistruar në Agjencionin për regjistrimin e bizneseve. Personat fizik nëse aplikojnë me projekt në vlerë mbi 20.000 euro që përfitojnë, duhet të regjistrohen si ndërmarrje e përpunimit të ushqimit para se të nënshkruhet kontrata me Agjencionin e Zhvillimit Bujqësor.
- Të jetë i regjistruar në Agjencinë për regjistrimin e biznesit - me përjashtim të bizneseve fillestare, të cilët kanë të drejt të konkurrojnë, dhe regjistrimi bëhet pas nënshkrimit të kontratës.
- Të jetë operacional në Kosovë për 2 vitet e fundit/të vërtetohet në bazë të aktit të regjistrimit ose një dokument të kontabilitetit që tregon një aktivitet të zhvilluar dy-vjeçar - përveç se për fillestarët me ç’rast zbatohen rregullat për personat fizik.
- Të jetë drejtpërdrejt përgjegjës për menaxhimin e agrobiznesit (jo si një ndërmjetës).
- Të dorëzojë një plan biznesi, në përputhje me formatin dhe përmbajtjen e kërkuar nga MBPZHR-ja, si pjesë e formularit të aplikimit - përveç në rastin e aplikantëve me biznese fillestare me kosto të përgjithshme të pranueshme deri në 20.000 euro.
- Dokumentacioni teknik për ndërtim ose rindërtim të objektit të planifikuar (në rast të ndërtimit ose rindërtimit), të jetë i përgatitur dhe dorëzohet së bashku me Planin e biznesit.

- Me nënshkrimin e kontratës të jetë i obliguar për të marrë pjesë në trajnimin e organizuar nga Shërbimi Këshillimor, para se pagesa përfundimtare të jetë miratuar.

Të gjithë përfituesit e projekteve duhet të respektojnë rregullat dhe procedurat e prokurimit publik që janë të bashkangjitura si shtojcë e kontratës që fermeri e nënshkruan me Agjencionin e Zhvillimit të Bujqësisë.

Shtirja gjeografike

Në tërë territorin e vendit

Kriteret specifike të pranueshmërisë

Për sektorët e përpunimit të qumështit, mishit dhe thertoret, përfituesi duhet të përfshihet në kategoritë A, B dhe C të listës së kategorizimit të objekteve për përpunimin e ushqimit, të përgatitura nga Agjencia Kosovare e Ushqimit dhe publikuara në faqen e internetit – bëjnë përjashtim bizneset fillestare të cilët janë në proces të regjistrimit.

Kriteret e përbashkëta me të drejtë mbështetje dhe investimet e pranueshme për sektor

Investimet e pranueshme janë: përpunimi dhe marketingu i produkteve bujqësore, siç janë: qumështi, mishi, pemë, perime dhe rrushi.

Investimet në nivelin e shitjes me pakicë nuk kanë të drejtë të përfshihen në këtë masë.

Vetëm investimet që bëhen pas nënshkrimit të kontratës mund të konsiderohen të vlefshme për rimbursim nga Agjencionin e zhvillimit bujqësor, si dhe studimeve të fizibilitetit dhe shpenzimeve tjera konsultative e që kanë lidhje me përgatitjen e aplikacionit.

Investimi i cili përkrahët duhet të jetë në përputhje me standardet relevante nacionale.

Investimet e pranueshme

Llojet e mëposhtme të aktiviteteve/investimeve që janë relevante në industrinë e ushqimit, për prodhimet e qumështit, mishit, pemëve, perimeve dhe të verës:

Prodhimet e qumështit

Paragrafi	Aktivitete/investimet
01	Grumbullimi dhe ruajtja e qumështit
01	Konstruktimi i qendrave të reja të grumbullimit, ri-konstruktimi ose instalimi në qendrat ekzistuese të grumbullimit
02	Blerja dhe instalimi i mjeteve për ruajtjen dhe ftohjen e qumështit
03	Blerja e mjeteve dhe teknologjisë për testimin dhe analizën higjienike dhe cilësisë së qumështit
04	Shërbimet për themelimin e sistemeve për ruajtjen e ushqimit (GHP, HACCP)
05	Blerja dhe instalimi i IT hardware edhe software për regjistrimin, monitorimin, kontrollimin dhe menaxhimin e qumështit
02	Përpunimi i qumështit
01	Konstruktimi, ri-konstruktimi ose instalimi i mjeteve për përpunimin e qumështit, duke përfshirë edhe laboratorët brenda fabrikave
02	Blerja e mjeteve për grumbullimin dhe ruajtjen e qumështit (cisternat për ruajtjen e qumështit, pompat e qumështit, transformuesi i nxehtësisë së qumështit dhe

	cisternat ftohëse për ruajtjen e qumështit)
03	Blerja e mjeteve për homogjenizimin dhe pasterizimin e qumështit (pasterizuesit, transformuesit e nxehtësisë, homogjenizuesit, ndarësit e të tjera të ngjashme)
04	Blerja e mjeteve për prodhimin e produkteve të qumështit
05	Blerja e makinerisë dhe mjeteve për sistemet e paketimit të prodhimeve (matja automatike për gram, mbushja, paketimi, etiketimi dhe tjera të ngjashme)
06	Blerja e makinerisë dhe mjeteve për ruajtjen e produkteve:
07	Blerja e mjeteve, pajisjeve për monitorimin e sigurisë së ushqimit, incizimin dhe konfirmimin e pikave kritike të kontrollit (pH metrat, matësi i temperaturës/pajisjet vëzhguese, pajisjet kohore, njësitë matëse të temperaturës, detektorët për metal, magnetet, matja e rrjedhës, etj)
08	Blerja e mjeteve dhe instrumenteve laboratorike
09	Blerja e makinerisë dhe mjeteve të nevojshme për mbetjet e ujit/objektet e pastrimit. Përmirësimi i linjës për hedhjet e mbeturinave të lëngshme, si dhe ruajtja dhe heqja e mbeturinave të ngurta
10	Teknologjitë për ruajtjen e energjisë
11	Blerja e mjeteve speciale për transport: Kamionë frigorifer, Mjete speciale për transportin e qumështit:
12	Blerja dhe instalimi i IT hardware dhe software për produkte dhe procesin e menaxhimit (regjistrimin e qumështit, menaxhimin e përgjithshëm të ndërmarrjes)
13	Shërbimet për informimin lidhur me sistemet e sigurisë së ushqimit (ISO, GHP, HACCP).

a. Mishi dhe përpunimi i mishit

Paragrafi	Aktivitetet/investimet
01	Thertoret
01	Ndërtimi/rindërtimi i thertoreve
02	Blerja e mjeteve për thertore:
	Mjete për shkarkimin dhe vijën e gjakderdhjes
	Mjete kulluese
	Mjete për heqjen dhe transferimin e kafshëve
	Makineri dhe mjete për heqjen e lëkurës dhe transportim
	Kabinat e larjes dhe mjete transporti
	Kabinat e prerjes dhe mjetet për largimin e eshtrave
	Larja, pastrimi dhe transportimi i makinerisë dhe mjeteve
	Grumbullimi i mbetjeve dhe transportimi i mbetjeve
	Ekzaminimi i platformës para therrjes dhe mjetet në sallat e pritjes së kafshëve
	Ekzaminimi i platformës dhe aparaturës pas therrjes
	Pajisjet e marrjes së mostrave sipas BSE ekzaminimit
	Mjetet e pastrimit dhe dezinfektimit
	Sistemet e hekurudhave me një shinë
	Sistemet e djegies
	Incineratorët
03	Blerja e mjeteve të specializuara të transportit
	Kamion për transportimin e kafshëve të gjalla sipas rregullave për mirëqenien

	e kafshëve
	Kamion frigorifer për transportin e mishit
04	IT e specializuar hardware dhe software për monitorim, kontrollim dhe menaxhim
05	Shërbimet për njoftimin dhe informimin lidhur me sistemet për sigurinë e ushqimit (GHP, HACCP)
02	Njësitë për përpunimin e mishit
01	Blerja e mjeteve, pajisjeve për ruajtjen e ushqimit, monitorimin, vëzhgimin dhe konfirmimin e pikave kritike të kontrollit (pH matësit, matësit e temperaturës/pajisjet e vëzhgimit, pajisjet kohore, njësitë kontrolluese të temperaturës, detektorët e metaleve, magnetëve, matja e rrjedhjes, etj
02	Përmirësimi i linjës për hedhjet e mbeturinave të lëngshme, si dhe ruajtja dhe heqja e mbeturinave të ngurta; Blerja e makinerisë dhe mjeteve për trajtimin e mbetjeve të lëngshme/objektet e pastrimit
03	Shërbimet për informimin lidhur me sistemet e sigurisë së ushqimit (GHP, HACCP)

b. Sektori i përpunimit dhe marketingut të frutave dhe perimeve duke përfshirë edhe prodhimin e verës

Paragrafi	Aktivitetet/investimet
01	Ndërtimi ose rindërtimi duke përfshirë edhe strukturat instaluese para fabrikimit të njërive që merren me përpunimin e pemëve dhe/ose perimeve
02	Ndërtimi ose rindërtimi duke përfshirë edhe strukturat instaluese para fabrikimit të njërive që merren me trajtimin pas vjeljes dhe/ose ruajtjen e materialeve të papërpunuara, ruajtjen dhe paketimin
03	Blerja e vijave për ruajtjen/pasterizimin ose tharjen e pemëve dhe perimeve
04	Blerja e mjeteve për paketim dhe etiketim, duke përfshirë dhe vijat mbushëse, mbështjelljet, etiketimet dhe mjete të tjera të specializuara për këtë veprimtari
05	Blerja e mjeteve për trajtimin pas vjeljes për ruajtjen e materialeve të papërpunuara, larjen, pastrimin, seleksionimin, përzgjedhjen, vlerësimin, prerjen, tharjen dhe paketimin e pemëve dhe perimeve të freskëta
06	Blerja e makinerisë dhe mjeteve për para-ftohje, njësitë ftohëse dhe depot e ftohjes
07	Blerja e mjeteve për ftohje duke përfshirë një depo të thellë dhe të madhe, tunele ngirëse dhe mjete të tjera të nevojshme, në mënyrë që të sigurohet ftohja në tërë zinxhirin ftohës
08	Blerja e mjeteve, pajisjeve për monitorimin e sigurisë së ushqimit dhe konfirmimin e pikave kritike të kontrollit (pH matës, matësit e temperaturës/pajisjet e incizimit, pajisjet kohore, njësitë kontrolluese të temperaturës, detektorët për metal, magnetë, matja e rrjedhës, etj.):
09	Teknologjitë për ruajtjen e ambientit dhe mjetet për trajtimin dhe eliminimin e mbetjeve
10	Mjete ftohëse të specializuara për transport
11	Teknologji për ruajtjen e energjisë, duke përfshirë edhe ato për ripërtrirjen e energjisë
12	IT hardware dhe software e specializuar për monitorimin, kontrollimin dhe menaxhimin

13	Shërbimet për njoftimin dhe informimin e cilësinë e ushqimit dhe sistemeve të sigurisë (ISO, GHP, HACCP)
Mjete specifike për prodhimin e verës	
01	Cisternë për stabilizimin e ftohjes së verës
02	Mjete për stabilizimin e ftohjes së verës
03	Filtër rrotullues me vakum
04	Filtër vazhdues, me rrjedhje, i llaminuar dhe filtër të kombinuar
05	Pompat e verës
06	Seperator të centrifugës
07	Nitro gjenerator
08	Vija prodhuese për mbushjen e verës
09	CIP (sistemi i pastrimit) stacioni
10	Shtyese pneumatike
11	Tuba dhe pajisje

Investimet e pranueshëm për të gjitha nën-sektorët e Masës 4.

Paragrafi	Aktivitetet/investimet
01	Investimet në mjete dhe pajisje për pastrim dezinfektim dhe siguri në punë
	Punë konstruktuese të reja ose renovimin e banjove ekzistuese/dusheve/tualeteve/gardërobave dhe WC
	Blerja e mjeteve për pastrimin dhe dezinfektimin e materialeve paketuese, mjeteve, pajisjeve, makinave (pastruesit me avull, larseve me shtypje, etj)
	Blerja e derës hyrëse/dalëse, dezinfektimin e njësive dhe/ose portave higjienike
	Blerja e brojlerëve për prodhimin e ujit të nxehtë dhe avullit
	Blerja e mjeteve të dezinfektimit
02	Blerja dhe instalimi i mjeteve dhe sistemeve të ngrohjes/ftohjes/ventilimit të ajrit/kondicionimin dhe ndriçimin
03	Blerja e gjeneratorëve
04	Blerja dhe instalimi i alarmit kundër zjarrit dhe vjedhjes/sistemeve të sigurisë, sistemeve të vëzhgimit (duke përfshirë edhe instalimet e tyre elektrike dhe lidhjet e tjera)
05	Blerja e sistemeve të bartjes dhe transportimit për përdorim të transportit të brendshëm (siç janë: pirunjerat, rimorkiot, kontenjerët, furgonët, krani, kamion paletat, karrocat, etj)
06	Konstruktimi për ndërtimin e rrethojave të reja/rrethojave mbrojtëse

Shpenzimet e pranueshme për marketing për të gjithë nën-sektorët

- Hartimi dhe shtypja e katalogëve, fletushkave, broshurave, posterave, etj. për promovimin e prodhimit si rezultat i mbështetjes publike, por jo edhe shpërndarja e tyre;
- Prodhimi i audio dhe video spoteve, por jo edhe me shpërndarja e tyre mediale.

Shpenzimet maksimale të pranueshme për marketing janë të kufizuara në 10% nga investimet në ndërtesa dhe pajisje.

Në të gjitha materialet publicitare duhet të përmendet se investimet janë bërë me mbështetjen e MBPZHR-së, DANID-ës dhe Bankës Botërore.

Dispozitat tjera në lidhje me shpenzimet e pranueshme në nën-masat e Masës 4

Shpenzimet e pranueshme janë të kufizuara për:

- Ndërtimin ose përmirësimin/renovimin e pronës së paluajtshme;
- Blerjen e makinerisë dhe mjeteve duke përfshirë software kompjuterik sipas vlerës së tregut.

Shpenzimet e përgjithshme duke përfshirë edhe shpenzimet referuese, siç janë: studimet e fizibilitetit, arkitektet, ndërtimtarët, planin e biznesit dhe tarifën konsultative, deri në 5% të shpenzimeve të përmendura nën pikat e mëparshme, por jo më shumë se 5000 euro.

Shpenzimet e papranueshme:

- Borxhet dhe provizionet për humbjet ose borxhet;
- Interesi i borxhit;
- Artikuj tashmë të financuar nga një kornizë tjetër;
- Blerja e tokave ose ndërtesave;
- Humbjet në këmbimin e valutave;
- Taksat duke përfshirë edhe TVSH, vetëm në qoftë se përfituesi (ose partnerët e përfituesit) nuk mund të rikuperojnë dhe rregulloret e aplikueshme nuk ju ndalojnë atyre përfshirjen e taksave;
- Kreditë e palës së tretë;
- Blerja e mjeteve të dorës së dytë;
- Gjobat, ndëshkimet financiare dhe shpenzimet për proceset gjyqësore;
- Kontributet në natyrë;
- Shpenzimet e amortizimit;
- Shpenzimet operacionale;
- Detyrimet bankare, kostot për vënie garancie dhe detyrime të ngjashme;
- Detyrimet e doganës, importit dhe çdo detyrim tjetër.

Niveli i mbështetjes

Intensiteti i ndihmës publike për shpenzimet e pranueshme	60 %
Shuma minimale e shpenzimeve të pranueshme për projektin e mbështetur	30.000 €
Shuma maksimale e shpenzimeve të pranueshme	333.333 €
Shuma minimale e shpenzimeve të pranueshme për projektin e bizneseve fillestare	10.000 €
Shuma maksimale e shpenzimeve të pranueshme për projektin e bizneseve fillestare	25.000 €
Numri i aplikacioneve për aplikues	1 Një aplikant nuk mund të paraqes më shumë se një aplikim, sipas kriterëve të kësaj Mase.

Dokumentet përcjellese

- Formulari i aplikimit me projekt propozimin, sipas formës standarde të MBPZHR-së;
- Plani i biznesit si pjesë e formularit për aplikim;
- Kopja e certifikatës së biznesit;

- Kopja e letërnjoftimit të menaxherit dhe të personit të autorizuar (përfaqësues të biznesit);
- Dokumenti i Regjistrimit si operator i ushqimit;
- Kopje për kategorinë e themelimit;
- Kopje e një llogarie bankare të vlefshme;
- Kopjen e kontratave me fermerët lokal-furnizuesit.

Pas përzgjedhjes së projektit, kërkohet:

- Leja e ndërtimit e lëshuar nga organi kompetent komunal (në rastin e ndërtimit),
- Kopjen mbi vlerësimin e ndikimit mjedisor (nga MMPH).

Koha dhe mënyra e pranimit të aplikacioneve

Thirrja për aplikim do të jetë e hapur 60 ditë nga data e publikimit. Investimi duhet të bëhet në afat prej 120 ditësh nga data e aprovimit të projektit.

Të gjitha pagesat mbi shumën 500 euro, duhet të bëhen përmes transferit bankar. Për pagesat më të vogla se 500 euro, duhet të merret fatura dhe kuponi fiskal.

Data e fillimit të dorëzimit të formularit për aplikim është dita pasi të jetë publikuar thirrja për aplikim.

Përfituesi duhet të shkojë në Zyrën Komunale ose drejtpërdrejt në Zyrën Komunale Këshilluese dhe të marrë dokumentet e nevojshme për të aplikuar.

Me përkrahjen e zyrtarit këshillues komunal ose vet përfituesi bën plotësimin e formularit për aplikim dhe siguron dokumentet e nevojshme.

Formulari për aplikim dhe dokumentet e bashkangjitura duhet të dorëzohen në Zyrën Komunale për Bujqësi, çdo dit pune nga ora 09:00-15:30.

X.Kontaktet dhe pikat (vendet) informuese lidhur me aplikimin

MBPZHR /AZHB				
Nga e hëna deri të premten nga ora 10:00-12:00			e-maili	
1	Nehat Veliu		038 211 967	Nehat.veliu @rks-gov.net
Drejtoritë Komunale të Bujqësisë				
Nga e hëna deri të premten nga ora 09:00-15:30				
Nr.	Komuna	Personi kontaktues	Telefoni	e-maili
1	Drenas	Halit Bytyqi	044/ 170-772	bujgesia_dr@hotmail.com
2	F.Kosovë	Sylejman Shabani	044/ 277-984	sulejmanshabani@hotmail.com
3	Prishtinë	Ylli Demolli	044/277-610	yll_demolli@hotmail.co.uk
4	Lypjan	Njazi Ibrahimimi	044/ 111-949	nijazi_ibrahimi@hotmail.com
5	Podujeva	Xhafer Sekiraqa	044/ 185-127	xhafa-345@hotmail.com
6	Shtime	Ejup Ismajli	044/ 201-876	ejup_ismajli@hotmail.com
7	Obiliq	Musli Mjeku	044/ 316-801	mmjeku@hotmail.com
8	Graçanica	Goran Gjorgjeviq	049/ 776-582	Nicie_86@hotmail.com

9	Dragash	Flamur Sylejmani	044/ 622-121	flamursylejmani2@hotmail.com
10	Rahovec	Nystret Shala	044/925-858	n.shala5@hotmail.com
11	Mamushë	Jyksen Topojan	044/ 131-781	ytopoyan@hotmail.com
12	Prizreni	Jakup Kastrati	044/ 113-121	jakup.k@hotmail.com
13	Malishevë	Milaim Morina	044/ 302-523	milaim08@gmail.com
14	Suharekë	Shaqir Kryeziu	049/ 449-381	shaqa63@hotmail.com
15	Gjilan	Medin Zeqiri	044/ 212-484	medinzeqiri@yahoo.com
16	Viti	Veton Ademi	044/307-428	V_dika@hotmail.com
17	Novo Bërd	Avdi Vllasaliu	044/ 293-331	avdi.vllasaliu@hotmail.com
18	Kamenicë	Bektesh Dermaku	044/ 428-511	bekteshdermaku@hotmail.com
19	Klllokot	Dosta Mesiç	044/ 722-274	dalja-75@hotmail.com
20	Partesh	Verica Milosheviç	044/ 330-616	milosevic_verica@yahoo.com
21	Ranilluk	Vlladimir Stojaniviç	044/ 434-595	vlladastojanovic83@yahoo.com
22	Ferizaj	Bashkim Mani	044/130-493	b-mani@hotmail.com
23	Kaçanik	Zekirja Koxha	044/ 130-047	koxha_zeki@hotmail.com
24	Shtërpcë	Fazli Islami	044/ 323-784	fazliislami@hotmail.com
25	Hani I Elezit	Selvet Shreta	044/479-883	besnik.reci@hotmail.com
26	Mitrovicë	Bedri Bajrami	044/ 245-821	bedribajrami_055@yahoo.com
27	Vushtrri	Avdyl Feka	044/ 295-627	avdyl.feka@hotmail.com
28	Skenderaj	Sabit Ferizi	044/ 215-098	sabitferizi@hotmail.com
29	Leposaviç			
30	Zubin Potok			
31	Zveçan			
32	Junik	Ali Gacaferri	044/ 997-169	aligacaferri@hotmail.com
33	Istog	Mujë Osmanaj	044/ 429-698	mujosmanaj@hotmail.com
34	Deçan	Bajram Çekaj	044/ 154-890	bareci_17@hotmail.com
35	Pejë	Mehdi Mula	044/ 165-225	mmulaj@hotmail.com
36	Klinë	Rexhep Rexhepi	044/ 223-165	rexha_61@hotmail.com
37	Gjakovë	Agron Zorra	044/ 350-417	agronz1@hotmail.com